



Gedanken zu Ostern

Jährlich am Sonntag nach dem ersten Frühlingsvollmond wird das Osterfest gefeiert – Ostern ist also eine Art Brücke zwischen Winter und Sommer. Auch der Festgehalt hat einen solchen doppelten Charakter: Tod und Leben werden miteinander verwoben, und das gilt auch für österliche Zeichen, Bräuche und Symbole, die wir uns im folgenden anschauen wollen: Karfreitag und Ostersonntag bilden eine untrennbare Einheit.

Die Kreuzesinschrift

In den Passionsgeschichten wird überliefert, dass Pilatus ans Kreuz die Inschrift „Jesus von Nazaret, König der Juden“ anbringen ließ. Diese Inschrift war dreisprachig, nämlich lateinisch, griechisch und hebräisch. Der lateinische Text lautete „Iesus Nazarenus Rex Iudaeorum“ und wird bekanntlich mit „INRI“ abgekürzt. Der jüdische Gelehrte Schalom Ben Chorin wies darauf hin, dass die hebräische Variante „Jeschua Hanozri Wemelech Hajehudim“ lautete: wenn man nun die ersten Buchstaben der Worte aneinanderfügt, ergibt das „JHWH“ – also den alt-testamentlichen Gottesnamen Jahwe in hebräischer Schreibweise. Der Kreuzestitel weist somit auf den alttestamentlichen Gottesnamen hin. Im Buch Exodus wird der Gottesname mit „Ich bin für euch da“ übersetzt. Gerade in der tiefsten Erniedrigung des Kreuzes ist Jesus Christus für uns da. Die Kreuzesinschrift ist also Hinweis auf die Qual des Kreuzestodes und zugleich Verheißung von Nähe – zwei Seiten einer Medaille!

Das Karfreitagsfasten

Der Karfreitag gilt in der Christenheit als strenger Fasttag, und vor allem Fischspeisen stehen auf dem Speiseplan. Warum wird gerade Fisch gegessen? Zunächst einmal galten Fische in der Antike als Symbole des Todes. Sicherlich bekannt ist die Geschichte, dass der alttestamentliche Jona drei Tage und Nächte im Bauch eines Fisches gefangen war. Dies wird gedeutet als Todeserfahrung, durch die Jona im Letzten aber gerettet wurde und nicht im Meer ertrank. Fische waren vor allem deshalb Todessymbole, da das Meer als Teil der Unterwelt galt und die Fische somit als Bewohner der Unterwelt. Aus der griechischen Mythologie ist bekannt, dass alle Toten über den Unterweltsfluss Styx transportiert werden mussten, und die Sintflut ist sowohl in der griechisch-römischen (Ovid) als auch in der biblischen Literatur bekannt. Im Christentum wurde der Fisch dann aber zum Hoffnungssymbol: den ersten Christen diente der Fisch als Erkennungszeichen, und das aus mehreren Gründen.

So stellen die Buchstaben des griechischen Wortes für Fisch („I-Ch-Th-Y-S“) eine Abkürzung der Worte „Iesous Christos Theou Yios Soter“ dar, also „Jesus Christus, Gottes Sohn und Erlöser“. Auch werden die Apostel immer wieder Menschenfischer bezeichnet: Petrus fischt im

21. Kapitel des Johannesevangeliums 153 Fische (die Zahl 153 ist symbolisch: wenn man die Zahlen von 1 bis 17 addiert, ergibt das 153. Die Zahl 17 wiederum symbolisiert Fülle: Apg 2,9-11 kennt 17 Völkernamen!). Durch die Fischertätigkeit der Apostel werden die Menschen aus der Todesverfasstheit gerettet. Tertullian sieht im Fisch ein Symbol für die Geborgenheit in Gott: wie die Fische von Wasser umgeben sind, so sind die Christen umfungen von der Gnade Gottes. Auch hier wird wieder deutlich: der Fisch verweist auf die Unterwelt, aber auch auf das Leben – zwei Seiten einer Medaille!

Die offene Seitenwunde Jesu

Bei Kreuzigungen war es üblich, dass den Delinquenten die Beine zerbrochen wurden, ehe man sie dann vom Kreuz abnahm, obwohl sie noch nicht richtig tot waren. Bei Jesus war das anders, und der Soldat Longinus rammte Jesus eine Lanze in seine Brust. Aus der offenen Seitenwunde flossen Wasser und Blut. Somit war der Kreuzestod Jesu eindeutig festgestellt, und allen Spekulationen, Jesus wäre nicht wirklich tot gewesen, wird ein Riegel vorgeschoben. Ausserdem wird die Grausamkeit der Soldaten besonders eindrucksvoll unterstrichen. Doch auch die offene Seitenwunde Jesu ist ein Hoffnungszeichen: die Vermischung von Wasser und Blut – wie sie hier geschah – wird in der Eucharistiefeier „nachgespielt“, wenn der Priester etwas Wasser in den Wein gießt: „Wie dieses Wasser sich mit Wein verbindet zum heiligen Zeichen, so lasse uns dieser Kelch teilhaben an der Gottheit Christi, der unsere Menschennatur angenommen hat!“.

Und ein zweites: nach uralter Tradition war der erste Mensch Adam an der Stelle auf Golgotha bestattet, wo das Kreuz Jesu stand. Adam wurde – so eine Reihe von Kirchenvätern – mit dem Wasser, das aus der Seitenwunde Jesu floss, im Nachhinein getauft. Die Erlösung wurde also allen Menschen seit Anbeginn der Welt zuteil, da Adam stellvertretend für die gesamte Menschheit getauft wurde. Die Seitenwunde zeigt die Grausamkeit der Soldaten und trotzdem die Liebe Christi zu allen Menschen – zwei Seiten einer Medaille!

Die Kleider Jesu

In der Matthäuspassion wird Jesus vor der Kreuzigung seiner Kleider beraubt. Das Untergewand Jesu, das aus einem Stück gewebt war, wollten die Soldaten nicht zerschneiden, und so musste das Los entscheiden. Das Berauben der Kleider nimmt dem Menschen jegliche Würde. Jesus stand nackt da. Doch gerade dadurch erinnert er an die ersten Menschen vor dem Sündenfall, als die Macht des Todes auf Erden noch nicht wirkte. Und als Parallele dazu reißt im Augenblick des Todes Jesu der Vorhang im Tempel entzwei, das Allerheiligste wird sichtbar. Das

Fortsetzung Seite 4

Der neue Glücksbringer für Markt Isen stellt sich vor



Zum 01.03.2006 wurde ich durch die Regierung von Oberbayern für den Kehrbezirk Isen bestellt und löse den bisherigen Kehrbezirkseinhaber Herrn Gaumnitz ab. Ich bin gebürtiger Altöttinger und Sie erreichen mich unter: Unterhofer Hermann Hochriesstr. 21 84427 Sankt Wolfgang Tel.: 08085 / 189 19 26

Herr Bürgermeister Fischer beim Vorstellungsgespräch. Ich überreiche ein Glücksschwein.

Ihr Kaminkehrer ist Fachmann im vorbeugenden Brandschutz, Umweltschutz, Energieberatung für sicheren Betrieb von Feuerungs- und Lüftungsanlagen.



Freiwillige Feuerwehr Mittbach

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

am Sonntag, 23. April 2006 um 10 Uhr im Gasthaus Scherer.

Tagesordnung: Bericht des Vorstandes, Bericht des Kommandanten und Wahlen.

Alle aktiven und passiven Mitglieder sind recht herzlich eingeladen:
Die Vorstandschaft

HUND ENTLAUFEN

Vermisst wird ein schöner schwarz/weißer
Border-Collie-Mischling
seit 5. März 2006 im Raum Hube-Daxau (Mittbach).
Wer ihn gesehen oder etwas beobachtet hat, bitte
Hinweise unter **Telefon 0 81 24/1739**

Michael Altinger



mit seinem aktuellen
Kabarett-Programm
„Ich kanns mit alle“

am Fr., 28. 4. 2006
im Klementsaaal Isen
Beginn 20 Uhr

Eintritt: VVK 13,- €
AK 15,- €
Vorverkauf bei
Schuh Fischer,
Münchner Str. 11,
Tel. 1332

ISEN: **Sonnige 2-Zimmer-Wohnung**

55 qm, beste Ausstattung, EBK, Balkon, Keller-
raum + Waschküche, Stellplatz, sehr ruhige, zentrale Lage.
410,-/mtl. + NK, prov.-frei vom Eigentümer.

Telefon (08083) 5 31 20



Ostern im Bürgerpark



Wir laden herzlich ein zum



stereier- suchen

am Ostersonntag,
16. April 2006

um 14.00 Uhr im neuen Bürgerpark
beim Senioren-Zentrum Isen.

Ein spannender und unterhaltsamer Nachmittag
für Jung und Alt – Groß und Klein.

**Kaffee + Kuchen · Getränke · Verlosung
Historisches Oarscheim**

Schiedsrichter und Preisverleihung: Siegfried Fischer

Über Ihren Besuch freut sich:  Ortsverband Isen

nach Umbau:
größer
besser
schöner



NUSSRAINER

Schreiben ■ Lesen ■ Schenken
Bischof-Josef-Str. 4 – 84424 ISEN
Tel. (08083) 908171 – Fax: 908172
e-mail: post@nussrainer.net

9. Isener Marktnacht Samstag, 20. Mai 2006

Bühne am St.-Zeno-Platz

20.00 Uhr

Eröffnung durch Herrn Bürgermeister Siegfried Fischer mit der
Blaskapelle Isen und den **Mittbacher Goaßlschnalzern**

21.00 Uhr

„Come with me“

Druckerei Nußrainer:

Buschenschänke der Liedertafel

Bühne am Marktplatz

20.00–24.00 Uhr

„Three Guitars“ – BOB Blues-Rock aus Isen

Bühne vor der Bäckerei Sattler

20.00–24.00 Uhr

Panzerknacker und die Heimann²
Two of us

Am Gries

Isentaler-Schalmeien-Express
T(w)o Friends

Freizeitheim

Epos X
Alphorntrio Edelweiß
Bullmountain Rockers

Theaterverein

Theater auf der Straße

Unkostenbeitrag 3 Euro

Nachtflohmarkt in der Ludwig-Heilmaier-Straße (gebührenfrei)

**Ihre Allianz in Isen hat ab 18. April 2006
neue Öffnungszeiten!!!**

Montag: 8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag: 8.00 – 12.00 und 15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch: 8.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag: 8.00 – 12.00 und 15.00 – 19.00 Uhr
Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr
(Termine auch nach telefonischer Vereinbarung)

Generalvertretung der Allianz

Michael Alt
Münchner Straße 6
84424 Isen
Telefon: (0 80 83) 90 72 20
Telefax: (0 80 83) 90 72 22

Allianz 

Ihr Einkauf direkt vom Erzeuger!

Jeden Freitag **warmes Mittagessen.**

Jeden Freitag von

9.30 Uhr bis 14.30 Uhr aktuell:

ATTRAKTIVES SONDERANGEBOT

Donnerstag, 13. April 2006 **OSTERMARKT**

Auf Ihr Kommen freut sich das Bauernmarkt-Team

Für Firmung, Kommunion u. Familienfeste bieten wir

SELBSTGEMACHTE KUCHEN und

SCHMALZGEBÄCK an.

Bestellung unter Telefon (08083) 4 83



Nußrainer Druckerei & Verlag

Bischof-Josef-Straße 6 · 84424 ISEN
Tel. 08083/5314-0 · Postfach 1165
84420 ISEN · Fax 08083/5314-14

STEMPEL

alle Ausführungen – auch
nach eigenen Entwürfen



**Wir stehen auf
günstiges Heizöl**

Klingelt einer der drei LKW-Fahrer der Fa. HUBER an Ihrer Tür, heißt das: Gleich gibt's Super-Heizöl zum Super-Preis.

Schon seit 1980 ist Heizöl im Durchschnitt um satte 25% billiger als Erdgas, doch uns ist das nicht günstig genug! Rufen Sie an, wir scheuen keinen Preisvergleich:

HUBER, Lengdorf
Tel. 08083 / 263

HUBER
Heizöl · Diesel · Holzpellets
Schmierstoffe · Flüssiggas

Super-Günstiges
Heizöl für Bayern

eco
therm

www.huber-lagerhaus.de

Fortsetzung von Seite 1

Allerheiligste ist nicht der Tempelkult, sondern die Selbsthingabe Jesu am Kreuz. Augustinus deutet die Aufteilung der Kleider Jesu anders. So verweist er darauf, dass die vier Buchstaben des Namens des ersten Menschen ADAM die griechische Abkürzung für die vier Himmelsrichtungen seien (Anatole, Dysis, Arktos, Mesembria). Der Mensch ist also seinem Wesen nach gespalten, er wird in alle Richtungen auseinandergetrieben. Wenn nun das Unterkleid Jesu von den Soldaten nicht zerschnitten wird, zeigt sich: Jesus hat eine verbindende und einigende Wirkung. Die geraubten Kleider Jesu symbolisieren Entwürdigung und die versöhnende Wirkung Jesu -- zwei Seiten einer Medaille!

Das Lachen

Immer wieder lachen die Soldaten im Laufe der Passionsgeschichte, sie verspotten Jesus Christus und haben ihren Spaß daran, Jesus Leid zuzufügen. Doch kann man dem Lachen im Zusammenhang mit Ostern auch positives abgewinnen? Während des gesamten Mittelalters war man überzeugt davon, dass Jesus niemals lachte, da Lachen Ausdruck teuflischer Freude sei, und auch Mönche durften nie lachen, wie das in Umberto Ecos Roman „Der Name der Rose“ sehr eindrucksvoll dargestellt ist. Andererseits hat sich im Mittelalter ein Brauch herausgebildet, der das Lachen im Zentrum hat: das Ostergelächter („risus paschalis“). Damit die Gläubigen die Osterfreude besser begreifen konnten, erzählten die Priester während des Ostergottesdienstes Witze. Diese Witze waren nicht immer ganz „stubenrein“, und das hat seinen Grund im Judentum. Am Passahfest wurde das Hohelied der Liebe verlesen, das die Liebe Gottes mit Bildern der erotischen Liebe darstellt. Da ist es nicht verwunderlich, dass die christlichen Geistlichen in dieser Tradition stehend auch manchmal unter die Gürtellinie griffen! Deshalb warnte die kirchliche Obrigkeit immer wieder vor dem „risus paschalis“, und heute ist dieser Brauch fast ausgestorben. Es gibt aber auch eine moderne Deutung für Ostern und das Lachen. So werden Witze definiert als kurze Erzählungen mit unerwarteter Wende („Pointe“). Dadurch wird Lachen hervorgerufen. Was aber hat es im Laufe der Weltgeschichte Unerwarteteres gegeben als die Auferstehung Jesu?! – Man darf also an Ostern mit gutem Wissen lachen. Das Lachen an Ostern steht für Verspottung und Freude – zwei Seiten einer Medaille.

Man könnte noch viele österliche Bilder entdecken, die bei spiegelverkehrter Betrachtung eine weitere Dimension erkennen lassen: der politisch mächtige Pilatus ist gegenüber dem Delinquenten Jesu schwach... Österlich leben heißt, hinter unserer sichtbaren und oft trostlosen Wirklichkeit sehen, dass es eine von Gott geschenkte Hoffnung gibt – das Leben

Reinold Härtel

VEREINSMITTEILUNGEN

Freiwillige Feuerwehr Mittbach

Über einen neuen Mannschafts-Transportwagen MTW 14/1 freuen darf sich die Feuerwehr Mittbach. Der 173 PS starke geländetaugliche Suzuki Grand Vitara XL7 hat Platz für sieben Personen und ist mit BOS-Funk ausgestattet. Außerdem beherbergt er Gerät zur Verkehrsabsicherung. Ermöglicht wurde die Anschaffung durch Spenden und Sponsoren. Dabei übernahm die Firma Perzl aus Pemmering unentgeltlich den Innenausbau, die Firma Wachinger aus Gelting machte die Elektroarbeiten und Reiner Wendt aus Preisendorf war für sämtliche Lackierarbeiten zuständig. Die Marktgemeinde Isen brauchte dabei keinen Cent locker machen, betont Kommandant Josef Perzl. Die Segnung des Fahrzeuges wird am Sonntag nach Ostern um 7.45 Uhr in Pemmering vorgenommen.

Albert Zimmerer



Kommandant Josef Perzl freut sich zusammen mit den Sponsoren Engelbert Perzl und Reiner Wendt (v.l.) über den neuen Mannschaftswagen für die FF-Mittbach.

TSV Isen

Abteilung Tischtennis

Anbei ein kurzer Überblick über das aktuelle Geschehen in der Abteilung Tischtennis.

Die Abteilung kann aktuell 106 Mitglieder verzeichnen. Darunter werden 48 Kinder und Jugendliche von Jugendleiter Werner Ihm und seinen beistehenden Helfern bestens betreut, denn eine gute und erfolgreiche Jugendarbeit ist die Zukunft unseres Sports in Isen. Auch die erfolgreiche Integration der Jugendlichen bei den Erwachsenenteams ist immer wieder eine sehr gute Basis für erfreuliche Resultate und Platzierungen. Leider ist die Konkurrenz unter den immer zahlreicher werdenden Sportarten sehr groß, so dass es immer schwieriger wird, gerade Kinder und Jugendliche für den Tischtennissport gewinnen zu können.

Fortsetzung Seite 6

STIHL®
DIENST **PROFI-SERVICE**

Comfort



Die Comfortsäge zum Sonderpreis!
Motorsäge STIHL 021 Comfort mit exklusiver Sonderausstattung:
Kettenschnellspannung, Leichtstartsystem mit ElastoStart, Dekompressionsventil und Kraftstoffpumpe (Purger). **Jetzt testen!**

STIHL®
Nr. 1 weltweit.

Forst- und Gartentechnik – Horst Menth
Am Gewerbering 9 · Adlberg, a. d. B 388 · 84416 Inning am Holz
Telefon 0 80 84/56 21 22 · Fax 0 80 84/56 21 23

Wir beraten Sie!



Hochzeitskarten
Karten für jeden Anlaß

Auch Ihre eigenen Entwürfe können wir umsetzen – fragen Sie einfach an

Mit Ihrem individuellen Text bedruckt, oder auch unbedruckt. Schauen Sie rein, in unsere Kataloge – suchen Sie in Ruhe Ihre Karte aus.

Rufen Sie uns an: Telefon (08083) 5314-0

Nußrainer Druckerei & Verlag

FREIE TANKSTELLE
Anton Neumaier

KFZ-MEISTERBETRIEB · ERSATZTEILHANDEL

BUCH AM BUCHRAIN

SHOP

Zubehör, Getränke
Lebensmittel, Zigaretten
Zeitschriften, Spielwaren



Reparatur sämtlicher Fahrzeuge
Unfallinstandsetzung
TÜV und AU im Hause
Reifendienst, Hochdruckreiniger
Abschleppdienst, Batterieservice
Glasschaden-Schnelldienst
Tankstelle

Öffnungszeiten der Tankstelle:
Montag-Freitag von 6.00-20.00 Uhr
Samstag von 7.00-18.00 Uhr
Sonn- und Feiertage von 8.00-13.00 Uhr

X LOTTO
X TOTO
LOTTERIE

Tankautomat außerhalb
der Öffnungszeiten

Buch am Buchrain, Hauptstraße 36 b
Tel. (Tankstelle) 0 81 24/52 93 32
Tel. (Werkstatt) 0 81 24/79 55, Fax 79 77

Balkonblumen – Aktionstage!

Samstag, 29. 4.

und

von 8 – 18 Uhr

Samstag, 6. 5.

- Besuchen Sie die „Kinderstube“ Ihrer Balkonblumen.
- Holen Sie sich gesunde, kräftige Pflanzen, wo sie heranwachsen.

An den Aktionstagen:

Vorträge über „Pflanzpraxis und Gestaltung von Blumenkästen“ jeweils 10.00, 13.00 und 16.00 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
in unserer Gärtnerei, **Lengdorfer Straße 9.**

Brechter
Gärtnerei Floristik

Fleurop-Dienst
Tel. (0 80 83) 2 77
Fax (0 80 83) 92 54
84424 Isen
Dorfner Straße 10

Mo. – Fr. 8 – 18.30 Uhr, Sa. 8 – 12.30 Uhr

Eigene Kundenparkplätze

BIS ZU
€ 6.000,-¹
KENN SIE IHREN ALTEN ENTSORGEN



¹ Je nachdem, für welches neue Fiat Modell Sie sich entscheiden.

Z. B. DER NEUE FIAT DOBLÒ.
JETZT MIT 3000,- € ENTSORGUNGSPRÄMIE²
PLUS 1 JAHR KEINE RATEN³.

² Fahrzeug muss mindestens 3 Monate auf den Käufer zugelassen sein. Verrechnung, keine Barauszahlung.

³ Ein Finanzierungsangebot der Fiat Bank GmbH. Anzahlung mindestens in Höhe der Entsorgungsprämie, 5,9 % effektiver Jahreszins, 48 Monate Gesamtlaufzeit. Alle Angebote gültig bis 30. April 2006.

Ihr Fiat Händler:

AUTOHAUS
Spielberger

FIAT
Service TRANSPORTER

Lohe 1 · 84424 ISEN
Telefon (0 80 83) 3 52 · Telefax (0 80 83) 10 94
www.fiat-spielberger.de
E-Mail: g.spielberger@gmx.de

FIAT



Die neue Saison beginnt

Bauernmarkt. Ab Samstag ist der Simonsfelder Bauernmarkt wieder geöffnet. Im Frühjahr soll der Markt neu gestaltet und ein weiterer Zubau errichtet werden.

Die Naturparkbauern am Bauernmarkt Simonsfeld eröffnen kommendes Wochenende den Saisonbetrieb. Der traditionsreiche Bauernmarkt soll neu gestaltet und ausgebaut werden: „Die Modernisierung und ein Zubau sowie eventuell ein kleines Museum sollen das Niveau unseres Bauernmarktes noch erhöhen“, so Leopold Wittmann, Obmann des Fördervereins Bauernmarkt Simonsfeld. Geöffnet ist der Markt jeden Samstag von 9 - 12 und 14 - 18 Uhr und an Sonntagen von 14 bis 18 Uhr.

Seit mehr als 20 Jahren erfolgreich in der Selbstvermarktung ist der Bauernmarkt Simonsfeld. Leopold Engelbrecht und Leopold Wittmann bieten ihre Erzeugnisse aus ihrer Landwirtschaft in Simonsfeld an.

(Foto: Christelli)



Manfred Wojna zum 75.



In Erinnerung schwelgten die früheren Angestellten der Firma Wojna bei einem Wiedersehen. Den 75. Geburtstag des ehemaligen Chefs Manfred Wojna nahmen Hannes Winkler aus Niederleis und Rudolf Zotter zum Anlass, um den „Altchef“ zu überraschen. Die frühere Belegschaft gratulierte. Christine Lang, Erich und Hedwig Thenmayer, Barbara Holcik, Helga Killek, Maria Antl, Rudolf Zotter, Rosi Aigner, Brigitte Colloselli, Karoline Winkler, Kurt Paulich, Johann Winkler, Josef Riepl, Hermine und Ernst Gulevici, Anton Riepl, Franz Plesner, Helga Lembacher, Hedwig Meissl, Christel Birkbauer, Josef Meissl, Waltraud Elstner, Marion Hanns, Franz Krytinar sowie Thomas und Nicole Wojna am NÖN-Foto.

(Foto: Christelli)

Ernstbrunn

36 Punkte umfasste die öffentliche Gemeinderatssitzung vorigen Dienstag im FF-Haus, dazu kamen einige nicht-öffentliche Punkte. Alle Beschlüsse der öffentlichen Sitzung wurden einstimmig gefasst. Der Rechnungsabschluss wurde einstimmig angenommen und zeigt ein Positivum. Im ordentlichen Haushalt gibt es einen Überhang von 352.762,81 Euro, der außerordentliche Haushalt ist mit einem Plus von 543.533,16 Euro ebenfalls positiv, allerdings sind da noch Rechnungen vom Kanalbau offen.

Nach der Evaluierung der Pachtverträge werden 13 Verträge für Gemeindeflächen in der gesamten Großgemeinde neu erarbeitet. Für den Umbau des Rathauses wurden die Aufträge im Wert von insgesamt rund 100.000 Euro vergeben: Maler- und Anstreicherarbeiten (Fa. Ramsdorfer, Zistersdorf) 20.974 Euro, Schlosserarbeiten (Systembau) 22.879 Euro, Alu- und Glasportalarbeiten (Schinnerl, Tulln) 8.208 Euro, Büromöbel und Archivausstattung (Fa. Blaha, Korneuburg) 42.627 Euro. Auch der Ankauf von Baumaterial für das Dorf- und Feuerwehrhaus Steinbach wurde

vergeben. Das Raiffeisenlagerhaus Ernstbrunn bekam den Zuschlag für die Materiallieferung im Wert von 49.000 €.

Gemeinderatssplitter

- Änderung im Dienstpostenplan: Franz Smrsch wurde als Fachmann für Kanal- und Wasserbau eingestellt.
- Grundsatzbeschluss: Für den Bau einer Eisstockbahn beim Sportzentrum Ernstbrunn gab der Gemeinderat dem Eisstockschützenverein grünes Licht.
- Beschlussfassung: Die EVN baut das Gas- und Stromnetz in den Katastralgemeinden Steinbach und Dörfles.
- Unterfertigung: Die Gemeinde tritt dem Mobilfunkpakt bei.
- PC-Anlage: Die EDV-Anlage im Rathaus wird umgebaut.
- Vereinsförderung: Die Gemeinde unterstützt die heimischen Vereine: Pfadfindergruppe 1.600 Euro, Musikkapelle 1.100 Euro, USV-Sportverein Klement 1.100 Euro, Sportclub Ernstbrunn 3.000 Euro, ABSV-Briefmarkenverein 220 Euro. Das Ansuchen des Gesangsvereins Ernstbrunn wurde abgelehnt.



Ein Riesenosterhase empfängt die Wildparkbesucher am Ortseingang von Dörfles. Doris Mayer, Helga Killek, Rene Höberth, Helene Kriegler, Gerald Prikoszovich, Ortsvorsteher Walter und Silvia Schmutz (v.l.) änderten den Saisonschmuck österlich.

(Foto: Christelli)

VEREINSMITTEILUNGEN

Fortsetzung von Seite 4

In der nun fast abgelaufenen Saison 2005/2006 waren fünf Herren-, eine Mädchen- und zwei Jungenmannschaften im Spielbetrieb. Unser Aushängeschild, die 1. Herrenmannschaft, belegt in ihrem zweiten Jahr in der 3. Bezirksliga einen sehr guten dritten Platz. Auch die Herren 2 sind mit Rang 6 in der 1. Kreisliga sehr gut platziert. Die 3. Herrenmannschaft muss nach dem Aufstieg im Vorjahr nun als Vorletzter in der 2. Kreisliga leider wieder absteigen. Die Herren 4 belegen einen guten 7. Rang in der 3. Kreisliga Ost. Erfreulich war das Abschneiden der Fünftens, die in der 4. Kreisliga wieder einen sehr guten dritten Platz belegen konnte. Die in der 2. Bezirksliga vertretene Mädchenmannschaft belegt nach langem Kampf um die Spitze einen sehr guten dritten Platz. Auch die Jungen 1 sind mit Rang 4 in der Oberbayernliga Ost sehr gut platziert.

Absolutes Aushängeschild in diesem Jahr war aber die 2. Jungenmannschaft. Die mit einem Altersdurchschnitt von 14 Jahren noch recht junge Mannschaft, konnte überraschenderweise den Favoriten TSV Erding 3 hinter sich lassen und die Meisterschaft in der 1. Kreisliga gewinnen. Isen stellt mit Lilli Grimmeisen im Einzel und im Doppel mit Anna Rott bei den Mädchen, Verena König ebenfalls im Einzel und im Doppel mit Marion Reinold bei den Schülerinnen A und Sebastian Scheibner im Doppel bei den Schülern A fünf aktuelle Tischtennis-Kreismeister. Ein großer Höhepunkt des vergangenen Jahres war die Ausrichtung des 4. Jens-Reich-und-Michael-Grosse-Gedächtnisturniers. In einem starken Teilnehmerfeld wurden die Herren 1 in Ihrer Klasse dritter, die Herren 2 in Ihrer Klasse vierter und die Jungen erster. Dank der Unterstützung von Familie Reich konnten unsere Gäste aus Korneuburg privat untergebracht werden.

Fortsetzung im nächsten Isener Marktbote

Blumen

Elisabeth
 Marold, Floristmeisterin

Zur ersten hl. Kommunion fertigen wir echte Myrten,
 Blütenkränze sowie Tischschmuck.
 Hochzeits- und Trauerfloristik.
 Aktuelle Saisonpflanzen in guter Qualität. *Fleurop*
 84424 MITTBACH, Hauptstraße 4, Telefon (0 81 24) 84 20 + 73 93

ZUM OSTERFEST EMPFEHLEN WIR:



Butter-, Dinkelfladen, Pinza
Osterlämmer aus feinstem Bisquit.

Am Gründonnerstag, 13. 4. und Karsamstag, 15. 4. backen wir für Sie unser

Bäckerei · Konditorei

 84424 ISEN

Festtagsbrot

nach alter Tradition.

Nur aus reinem, haus-
 gemachten Natursauerteig
 ohne Chemie!!!

Münchner Straße 4, Tel. (08083) 81 55, Fax (08083) 94 12

Für die vielen Glückwünsche und
 Aufmerksamkeiten zu unserer

GOLDENEN HOCHZEIT

möchten wir uns auf diesem Wege
 herzlichst bedanken.

Ein herzliches Vergelt's Gott
 der stellv. Landrätin Frau Rötzer, den Herren
 1. Bgm. Fischer und 2. Bgm. Enninger
 sowie unserer Nachbarin Frau Schachner.

Isen,
 im März 2006

Johann und Isolde
 Gruber

ISEN-BLITZ
 Transporte
 schnell • sicher • zuverlässig
 Telefon 01 72/8 40 62 99

Bau- und Möbelschreinerei · Handel



ERWIN
KIRMEIER
 Aschberg 2

Telefon
 08083/627

**0,0 FINANZIERUNG:
 NULL ANZAHLUNG
 NULL ZINSEN***

3 JAHRE GARANTIE**

* Ein Angebot der Fiat Bank GmbH für den Grande Punto, 0,0 % effektiver Jahreszins, keine Anzahlung, 36 Monate Laufzeit.
 ** 2 Jahre Mängelbeseitigungs- und 1 Jahr Neuwagen-Anschlussgarantie Extension Comfort inklusive Mobilitätsgarantie gemäß den jeweiligen Bedingungen.

Ihr Fiat Händler:

AUTOHAUS
Spielberger

 **FIAT**
 Service TRANSPORTER

Lohe 1 · 84424 ISEN
 Telefon (0 80 83) 3 52 · Telefax (0 80 83) 10 94
 www.fiat-spielberger.de
 E-Mail: g.spielberger@gmx.de

FIAT

Veteranen- und Soldatenkameradschaft

Hochkarätige Ehrungen standen auf der Tagesordnung der Isener Veteranen- und Soldatenkameradschaft bei deren Generalversammlung im Gasthof Klement. Bereits 50 Jahre mit dabei sind Hans Wimmer und Altbürgermeister Hans-Edmund Lechner. Dafür gab es die goldene Ehrennadel aus der Hand von Isens drittem Bürgermeister Martin Nußrainer. Als seinen „Mentor und Ratgeber“ würdigte der Vorsitzende Michael Betz das langjährige Vorstandsmitglied Wimmer. Die silberne Ehrennadel erhielt Josef Wolfsbauer für seine 40-jährige Vereinstreue, wobei er 23 Jahre als Schriftführer fungierte. In seinem Jahresrückblick erinnerte Betz unter anderem an den Ausflug zum Plattensee und die Besichtigung des Landtages, die auf Einladung des Heimatabgeordneten Jakob Schwimmers zustande gekommen sei. Großer Dank galt der Blaskapelle Isen, die am Volkstrauertag immer wie selbstverständlich spiele und den Kriegsgräbersammlern, die mit 106000 Euro ein „sehr gutes Ergebnis“ erzielten. Aufgrund der rückläufigen Mitgliederzahl, bedingt durch Sterbefälle, rief Betz dazu auf, unbedingt neue Mitglieder anzuwerben, wobei der Trend eher zum fördernden Mitglied gehe. Im Anschluss wurde Josef Stadlöder zum zweiten Kassenprüfer gewählt. Der Posten war durch den überraschenden Austritt Konrad Kesenheimers vakant geworden. Die Suche nach einem neuen Kanonier habe sich nach dem Tode Josef Deuschls als nicht einfach herausgestellt, erklärte der Vorsitzende. Schließlich habe man zusammen mit Bürgermeister Siegfried Fischer in Franz Kellner einen geeigneten Mann dafür gefunden. Aufgrund des 140-jährigen Bestehens im nächsten Jahr kam das Thema „Jubiläum feiern“ zur Sprache. Die Entscheidung wurde vertagt. Der Frühjahrsausflug findet vom 5. bis zum 7. Mai statt, es geht in die Steiermark.



Isens dritter Bürgermeister Martin Nußrainer (links) und der Vorsitzende Michael Betz (rechts) ehrten die langjährigen Mitglieder der Veteranen- und Soldatenkameradschaft Isen: (v.l.) Hans Wimmer, Josef Wolfsbauer und Hans-Edmund Lechner. (Text + Bild: Albert Zimmerer)

FSG Isen

Keine großen Überraschungen gab es bei der Königsproklamation der Feuerschützengesellschaft Isen. Seriensieger Ingo Fröhlich gewann nicht nur überlegen das Finalschießen, sondern ließ sich auch zum fünfzehnten Mal in Folge als Luftgewehr-Vereinsmeister feiern. Meister und Schützenkönig mit der Luftpistole wurde Franz Troidl. Der Zimmerstutzen bleibt eine Domäne von Erich Schmidt als Vereinsmeister (dreizehn Mal in Folge) und heuer auch als Schützenkönig. Schützenmeister Ed Sanner bewies seine Trefferqualitäten diesmal auch mit dem Luftgewehr und wurde mit einem 4,9-Teiler zum ersten Mal Schützenkönig in dieser Disziplin vor Bernhard Rappold. Auf Titelsammlung ging Heinz Anderka, der mit Luftgewehr und Zimmerstutzen jeweils Brezenkönig wurde, sowie mit der Luftpistole Wurstkönig. Erwähnenswert ist auch die Leistung von Neuschütze Alfons Rösele, der an zwanzig Schießabenden insgesamt 281 Serien schoss und damit einen Vereinsrekord aufstellte. Dass die FSG mit ihrem Nachwuchs rechnen darf, zeigten einmal mehr Ma-

nuela Stein und Anna Oberpriller, die sich nicht nur den Meistertitel teilen, sondern auch „Jugendköniginnen“ wurden. Die neue Jugendkette nahm Stein in Abwesenheit von Oberpriller entgegen.

Ergebnisse im Überblick:

Jugendkönige: Anna Oberpriller, Manuela Stein, Lukas Fedorak. **Luftgewehr-Könige:** Edmund Sanner, Bernhard Rappold, Heinz Anderka. **Luftpistolen-Könige:** Franz Troidl, Heinz Anderka, Alfons Rösele. **Zimmerstutzen-Könige:** Erich Schmidt, Edmund Sanner, Heinz Anderka. **Schülerklasse:** Maria Rappold, Thomas Stein, Lukas Fedorak. **Jugendklasse:** Manuela Stein, Anna Oberpriller, Stefan Burgmair. **Schützenklasse:** Ingo Fröhlich, Hubert Rappold, Josef Rott. **Damenklasse:** Susi Feser. **Seniorenklasse:** Josef Stadlöder, Edmund Sanner, Herbert Stein. **Luftpistolenklasse:** Franz Troidl, Alfons Rösele, Josef Hisch. **Zimmerstutzen:** Erich Schmidt, Ellen-Gudrun Müller, Josef Stadlöder. **Finalschießen:** Ingo Fröhlich, Konrad Windshuber, Josef Rott

Albert Zimmerer



Die neuen Schützenkönige der FSG Isen sind (v.l.) Lukas Fedorak, Franz Troidl, Stefan Burgmair, Erich Schmidt, Alfons Rösele, Manuela Stein, Bernhard Rappold, Edmund Sanner und Heinz Anderka.

VdK Isen-Lengdorf

Bestens gerüstet für die Palmweihe war der Kindergarten Mittbach. Bei einem Bastelvormittag zusammen mit dem VdK-Team um Maria Herter sprang am Ende für jedes Kind ein toller Palmbuschen heraus. „Unsere Kleinsten brauchen Hilfe, wir Älteren können sie geben“, beschrieb Härter den Hintergrund zu dieser Aktion. Nach getaner Arbeit genossen Groß und Klein die verdiente Stärkung mit Leberkäs-Semmeln. Anschließend durften zwei Kinder bei der VdK-Verlosung vom Bauernmarkt-Frühlingsfest Glücksfee spielen.

Die Ausflugsfahrt nach Neuburg an der Donau am 4. Oktober gewannen Hella Meißner aus Mittbach und Erna Preßschmid aus Pemmering.

Albert Zimmerer



Isener Bauernmarkt

Einladung z. Informationsveranstaltung Agro-Gentechnik

Dabei wird der Film „Leben außer Kontrolle“ von Bertram Verhaag gezeigt. Im Anschluß an den Film besteht die Möglichkeit, über dieses Thema mit Herrn Georg Hartinger zu diskutieren.

Wenn es die Zeit noch zulässt, zeigt uns Herr Hartinger auch seinen Film von der Bauernmarkt-Eröffnung 2003. Termin: 19. April 2006 um 20.00 Uhr. Ort der Veranstaltung: Gasthaus Pointner in Pemmering. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

TSV Isen

Zwei neue Fünfziger beim TSV Isen

Die zwei neuen Ehrenmitglieder, der langjährige Fußball-Spartenleiter Jakob Waxenberger (2.v.l.) sowie der frühere Fußballmittelstürmer Erhard Wollanek wurden bei der Jahreshauptversammlung mit Urkunden und Vereinsnadeln ausgezeichnet und sie sind ab sofort auch beitragsfrei. Es gratulierten Gitte Brucker und TSV-Chef Zeno Berger.



(Text und Foto: Obermaier)

Treue und fleißige Isener TSV-Mitglieder

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung wurden beim TSV Isen treue und fleißige Personen für 25jährige Mitgliedschaft geehrt.

Von links: Ex-Vize Gitte Brucker, Hans Windshuber, Franz Huber, Axel Darms, Josef Huber, Irmengard Mühlhuber, Gerhard Deuschl sowie Elfriede Rosenhuber und TSV-Chef Zeno Berger.



(Text und Foto: Obermaier)

Abteilung Turnen

Schnuppertag für Gesundheit und Fitness: Mitmachen und Ausprobieren am Samstag, den 22. April 2006, ab 14.00 Uhr im Freizeithaus.

Angebote:

- ca. 14.00 Uhr: Fit für die zweite Lebenshälfte (M. Reich) (Kräftigung und Gleichgewicht)
- ca. 14.30 Uhr: Nordic-Walking im Freien (A. Rosenhuber)
- ca. 14.45 Uhr: Tanz (E. Strasser)
- ca. 15.30 Uhr: Pilates (M. Burgmair und R. Schrägle)
- ca. 16.15 Uhr: Aktiv-Wellness (G. Brucker)
- ca. 17.00 Uhr: Fit und Vital (M. Darms) (Schwerpunkt Wirbelsäule)

Nutzen Sie diesen Tag; auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen. Rückfragen bei: Tel. 1642 oder Tel. 908659 oder Tel. 1819 oder www.tsv-isen.de

FF-Schnauppung - 40-jähriges Dienstjubiläum



Peter Huber (m.) wurde bei der Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Schnauppung für seine nunmehr 40-jährige Dienstzeit als aktives Mitglied gewürdigt. Zu den Gratulanten zählten der 1. Kommandant Franz Büchlmann, der 3. Bürgermeister und Feuerwehrbeauftragte Martin Nußrainer, der 1. Vorstand Konrad Larasser, sowie der 2. Kommandant Albert Larasser (v. l.)

SPÜR DIE SONNE

- Markisen
- Jalousien
- Rollo's
- Plisseeanlagen
- Wintergarten Beschattungen

Georg-Escherich-Str. 2
84424 Isen
Tel. 08083/361

Raumausstattung
Martin Burgmair

Modern Music Concept
Musikunterricht in Haag und Isen

Gitarre, E-Gitarre, Klavier, Keyboard, Blues-Piano, E-Bass, Querflöte, Saxophon, Akkordeon, Steirische...

MMC - Münchenerstr. 8 - 83527 Haag - 08072 / 958 600
www.mmc-musikunterricht.de

PREISGEKRÖNT
IM APRIL

Shopper-Taschen »Walker«
in verschiedenen modischen Farben

statt ~~14,95€~~
(Preissplätzung des Herstellers)

7.99

NUSSRAINER
Schreiben ■ Lesen ■ Schenken
Bischof-Josef-Str. 4 - 84424 ISEN
Tel. (08083) 908171 - Fax: 908172
e-mail: post@nussrainer.net

Ortsverschönerungs- u. Gartenbauverein Isen Gartler-Stammtisch

Derr Stammtisch findet am Dienstag, den 25. 4. 2006 ab 20 Uhr im Gasthaus Seiler in Burgrain statt. In geselliger Runde wollen wir wieder Gartenerfahrungen austauschen und über die Vorhaben und Aktivitäten des Vereins diskutieren. Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme von Mitgliedern und Nichtmitgliedern.

Wenn Sie eine Mitfahrgelegenheit suchen, rufen Sie bitte bei Klaudia Linner, Tel. 8105 an.

Obstbaum-Veredlungskurs

Am Samstag, den 29. 4. 2006 findet ein kostenloser Obstbaum-Veredlungskurs mit Herrn Adolf Niedermeier statt.

Wir treffen uns um 12.30 Uhr auf dem Gelände der Firma Gartenbau Niedermeier, Altwegring. Es werden verschiedene Veredlungsarten gezeigt. Wer ein Veredlungsmesser besitzt, sollte es bitte mitbringen.

Zu dieser Veranstaltung laden wir alle Interessierten, egal ob Mitglied oder Nichtmitglied, herzlich ein.

Die Vorstandschaft

Evangelisches Bildungswerk

Radtour für Frauen

Landkreis: Beim Radeln können wir frei werden von den Sorgen des Alltags und uns einmal nur darum kümmern, wie wir den nächsten Hügel hinaufkommen.

Für uns ist der Weg das Ziel. Intensiv genießen wir die Natur und Geografie unserer Region. Darin liegt die Erholung bei dieser Radtour am Samstag 13. 5., Abfahrt ca. 9.00 Uhr bis Sonntag, den 14. 5. 06, Ankunft gegen 21.00 Uhr. Unter der Leitung der Geografin Angela Reichmeyer fahren Sie von Holzkirchen über Kloster Reutberg am Kirchsee nach Lengries (ca. 50 km). Am Sonntag geht es über die Jachenau und den Walchensee nach Mittenwald (ca. 60 km). Der Treffpunkt Holzkirchen ist sowohl mit der S-Bahn von Grafing Bahnhof aus als auch von Rosenheim mit der Bundesbahn erreichbar. Von Mittenwald fahren wir alle mit der Bundesbahn nach Grafing bzw. Rosenheim zurück.

Reisematerial und eine Packliste erhalten Sie bei den Infoabenden am Montag, 8. 5. 06, 20 Uhr im Evang. Gemeindehaus Grafing, Glonner Str. 7 und Dienstag, 9. 5. 06, 18.00 - 19.30 Uhr im Seminarraum ebw, Rosenheim, Münchener Str. 38. Die Tour findet bei jedem Wetter statt.

Anmeldung und weitere Infos beim Evang. Bildungswerk unter Telefon 08031/8095580 oder e-mail info@ebw-rosenheim.de

KLEINANZEIGEN

ALOE VERA-Produkte, Telefon (08083) 54427, Gierlinger Geranienangebot vom 18. - 22. 4. 2006: große, gut verzweigte kräftige Pflanzen zum Sparpreis von nur 1,69 Euro. Brechter, Gärtnerei & Floristik, 84424 Isen, Tel. (08083) 277 und 546458

Rasenmäher, Motorsägen und Zubehör, Reparatur und Verkauf. Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Ab sofort wieder Bio-Bärlauchbrot, Bäckerei Sattler, Münchner Straße 4, 84424 Isen

Gartenbau, Pflastern, Humusieren, Rasenanbau, Zaunbau zu günstigen Preisen. Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Nachhilfeunterricht in Isen (Nähe Schule) in Latein, Englisch, Deutsch (jeweils alle Jahrgänge/Schularten) durch 17jährige Gymnasiastin (Oberstufe). Tel. 0162/2607991 oder 08083/1350. Kennenlern-Stunde kostenlos!

Klasse Fotos Digital !

► auf echtem Fotopapier
► kann mehr - kostet weniger

Bilder aussuchen und bestellen
direkt bei uns **oder** ganz bequem von zu Hause aus

NEUE
i-port Digitalstation
einfach ausprobieren !

Foto Böld
Dorfner Str.2 84424 Isen
Tel: 08083 380

Öffnungszeiten: Di - Fr 8:30 - 12:00
und 14:00 - 18:00
Sa 8:30 - 12:30

Gratis-Kalender
7 x Bestelldrucker für
Ihre digitalen Bilder

Siegfried Wagner
Gartengestaltung und Gartenpflege

- * Baum- und Strauchschnitt *
- * Sanierung von Klein- und Großanlagen *
- * Komplettre Außenanlagen (privat oder gewerblich) *
- * Natursteinmauern, Teiche, Rasenreueanlagen und Bepflanzungen *

Verkauf von
Pflanzerde, Rindenmulch, Rasensamen
und Rasendünger, Natursteinen,
Pflasterrestposten, Kies u.v.m.
ab Lager!

Bodendecker zum Aktions-Preis:
Fruchtende Kriech-Zwergmispel
Cotoneaster Dammeri 'Coral Beauty'
P1 20 - 30 cm **1,40** / Stck.

Am Sandberg 38 * 84424 Isen * Telefon (08083) 1034 * Fax (08083) 9483
Internet: www.wagner-gartenbau-isen.de * E-Mail: info@wagner-gartenbau-isen.de

Jetzt neu bei uns:

LEGO

NUSSRAINER
Schreiben ■ Lesen ■ Schenken
Bischof-Josef-Str. 4 - 84424 ISEN
Tel. (08083) 908171 - Fax: 908172
e-mail: post@nussrainer.net

TERMINKALENDER

13. April Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
Bauernmarkt: Ostermarkt
16. April CSU Isen: Ostereiersuchen im Bürgerpark
Starkbierfest beim Bauernwirt, Burgrain
17. April Emmausgang
20. April Raiffeisenmarkt: Vortrag „Alles rund ums Pferd“
21. April SG Eschbaum: Königsproklamation
22. April Ende Osterferien
TSV-Turnen: Gesundh.- u. Fitnessschnuppertag
25. April OVV: Gartler-Stammtisch bei Seiler Burgrain
26. April Firmung im Pfarrverband (Pfarrkirche Lengdorf)
28. April Michael Altinger im Klement-Saal
Bauernmarkt Isen: Bärlauchtag
29. April OVV: Obstbaum-Veredelungskurs b. Niedermeier
FSG Isen: 222 Jahrfeier und Anfangsschießen KK
Kinderaquarellkurs in der Kunstlerei
30. April SG Eschbaum: Schafkopfturnier
Kinderaquarellkurs in der Kunstlerei
6. Mai Kolping: Altmaterialsammmlung
7. Mai Wallfahrt nach Tuntenhausen
11. Mai Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
12. Mai MSC Frühjahrsausflug (bis 14. Mai)
Bauernmarkt Isen: Muttertagsüberraschung
13. Mai OVV: Kinder Pflanztermin, Kohlrabi, Ziermais
Fußwallfahrt nach Altötting
18. Mai Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
19. Mai Klementsaa: Kabarett mit Monika Gruber
20. Mai Markt-Nacht in Isen
21. Mai Kreuzmarkt in Isen
Erstkommunion in Pemmering
22. Mai Raiffeisenmarkt Isen: Rosenseminar
25. Mai Erstkommunion in Isen
26. Mai MSC: ADAC Fahrradtturnier in der Schule Isen
27. Mai Sommerbiathlon in Burgrain
28. Mai OVV Isen: Wanderung von Mittbach nach Isen
Erstkommunion in Lengdorf
4. Juni Feuerwehrfest in Schnaapping
6. Juni Beginn Pfingstferien
8. Juni Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
10. Juni AWO Isen: Hauptversammlung im Vereinsheim
14. Juni Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
17. Juni Ende Pfingstferien
21. - 26. Juni Isener Volksfest
22. Juni Kolping: Firmenbesichtigung
24. Juni OVV Isen: Springkrautsäuberung im Bürgerpark
2. Juli OVV: Fahrt zur Gartentage Schloss Tüßling
6. Juli Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
13. Juli Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
14. Juli FSG Isen: KK Gauschießen
15. Juli FF Isen: Feuerwehrfest am Gerätehaus
FSG Isen: KK Gauschießen
16. Juli Kolping: Stern-Radltour
FSG Isen: KK Gauschießen
19. Juli VdK: Sommerfest im Freizeithem
21. Juli FSG Isen: KK Gauschießen
22. Juli Liedertafel Isen: Weinfest im Freizeithem
FSG Isen: KK Gauschießen
KC Isen: Jugendturnier beim Gipp
23. Juli FSG Isen: KK Gauschießen
29. Juli FSG Isen: KK Preisverteilung
SPD Kinderfest beim Gasthaus Waxenberger
31. Juli Beginn Sommerferien
10. Aug. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
12. Aug. Freischützen Pemmering: Grillfest
17. Aug. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
20. Aug. Generationsforum: 1. Isener RAD-Los
3. Sept. MSC Isen: Sommerrodeln
OVV: Ausflug Bot. Garten u. Stadtführ. München
4. - 6. Sept. Frauengemeinschaft: 3-Tages-Ausflug
6. Sept. KC Isen: Alfr. Schrelle Gedächtnisturn. (bis 24. 9.)
7. Sept. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
9. Sept. TSV Isen Abt. Fußball: 60-Jahrfeier, Mehrzweckh.
11. Sept. Ende Sommerferien
14. Sept. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
15. Sept. OVV Isen: Fotoaktion

15. Sept. Sportschützen Isen: Anfangsschießen
17. Sept. FSG Isen: Steckerlfischessen
26. Sept. VdK: Infoabend bei Seiler in Burgrain
4. Okt. VdK: Tagesausflug nach Neuburg
5. Okt. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
6. Okt. MSC Isen: Werksbesichtigung bei BMW
7. Okt. OVV: Gartlermarkt mit Pflanzenbörse, Mehrzw.
Sportschützen Isen: Weinfest
12. Okt. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
FSG Isen: Historisches Zimmerstutzenschießen
13. Okt. FSG Isen: Historisches Zimmerstutzenschießen
14. Okt. FSG Isen: Kirchweih- u. Zist.-schießen
15. Okt. FSG Isen: Preisverteilung Zist/KK
27. Okt. FSG Isen: Anfangsschießen LP/LG
29. Okt. Ende der Sommerzeit (Uhr 1 Std. zurückstellen)
30. Okt. Beginn Herbstferien
3. Nov. Minghartinger Bühne bei Scharl in Thann
Ende Herbstferien
4. Nov. Minghartinger Bühne bei Scharl in Thann
MSC Isen: Rehragoutessen im Waldcafe Buch
9. Nov. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
10. Nov. Minghartinger Bühne bei Scharl in Thann
MSC Isen: Kegeln bei Gipp in Burgrain
11. Nov. Minghartinger Bühne bei Scharl in Thann
15. Nov. OVV Isen: Hauptversammlung bei Klement
16. Nov. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
18. Nov. Minghartinger Bühne bei Scharl in Thann
19. Nov. VdK: Volkstrauertag Gemeinde Isen
20. Nov. VdK: Volkstrauertag Gemeinde Lengdorf
22. Nov. OVV Isen: Weihnachtsbasteln für Kinder
30. Nov. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
2. Dez. Sportschützen Isen: Christbaumversteigerung
Theaterverein Isen: Märchentheater bei Klement
3. Dez. VdK: Jahreshauptvers. u. Weihnachtsf. b. Klement
7. Dez. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
8. Dez. MSC Isen: Weihnachtsfeier bei Klement
9. Dez. Theaterverein Isen: Märchentheater bei Klement
10. Dez. Nikolausmarkt in Isen
Theaterverein Isen: Märchentheater bei Klement
13. Dez. CSU Isen: Adventfeier
14. Dez. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
17. Dez. Theaterverein Isen: Märchentheater bei Klement
21. Dez. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
27. Dez. Beginn Weihnachtsferien

Alle Angaben ohne Gewähr!

*Wir bringen an dieser Stelle kostenlos alle im Verbreitungsgebiet des „Isener Marktbote“ geplanten öffentlichen Veranstaltungen. Es soll dies dazu beitragen, **Terminüberschneidungen zu vermeiden.***

Melden Sie uns bitte rechtzeitig Ihre Veranstaltungen. Anruf genügt! Telefon (08083) 5314-0, Fax (08083) 5314-14 oder per E-Mail: mabo@nussrainer-isen.de.

Den Terminkalender können Sie im Internet als PDF-Datei abrufen unter:

www.isen-termine.de

Wir helfen im Trauerfall

Särge
Sargausstattungen
Überführungen



Bestattungen **Konrad Brummer**

Michael-Irl-Straße 2 · 85659 Forstern
Telefon 0 81 24 / 88 40 · Mobil-Telefon 01 71 / 3 69 55 19



Das « Wir machen den Weg frei » Prinzip

**Zukunftsvorsorge Kinder:
Je früher, desto besser!**

Gezielte Vorsorgelösungen nach dem « Wir machen den Weg frei » Prinzip. Mit der finanziellen Zukunftsplanung für Ihr Kind können Sie gar nicht früh genug beginnen. Deshalb unterstützen wir Sie von Anfang an dabei.

www.rvb-isen-sempt.de

**Raiffeisen-Volksbank
Isen-Sempt eG**



Ganz nah bei Ihnen in Anzing, Buch am Buchrain,
Forstern, Forstinning, Hörlkofen, Hohenlinden,
Isen, Lengdorf, Pastetten, Walpertskirchen, Wörth (SB)